

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gminy Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 3 (169) ROK XIV MARZEC 2013



Niech Dzień
Zmartwychwstania Pańskiego,
niosący odrodzenie życia,
nappełni wszystkich nas pokojem i wiarą,
niech da moc pokonywania przeciwności
i pozwoli z nadzieją patrzeć w przyszłość.

Przewodniczący
Rady Gminy
Kazimierz Grygierek

Wójt Gminy
Andrzej Kondziolka



INWESTYCJA W KULTURĘ
I INFRASTRUKTURĘ
SPORTOWO-REKREACYJNĄ

str. 11



OBRAZKI Z DZIEJÓW KOŃCZYC MAŁYCH
NOWA KSIĄŻKA GOK-U

str. 9



Wypieki zakrölowały
na konkursie w Zebrzydowicach

str. 5



W krainie baśni i legend w regionie
„Po naszymu”

str. 5

F.H.U. STAŃCZYK - NOWOŚĆ - KAMIEŃ Z WISŁY - STR. 2

ARTYKUŁY ŚLUBNE I KOMUNIJNE, SREBRO, ZABAWKI, UPOMINKI

PODEJRZANIE NISKIE CENY!!!

PLECAKÓW, PIÓRNIKÓW,
WÓRKÓW NA OBUWIE.

TYLKO DO 30 KWIECZNIA!!!

Api

SKLEPY PAPIERNICZE: tel. 507 729 396
Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 36 - koło szkoły
Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 10a - Świsłak

W numerze:

- ✓ Inwestycje gminne - str. 11
- ✓ Terminarz zbiórek odpadów? - str. 13
- ✓ Wiadomości sportowe - str. 17
- ✓ Kącik kulinarny - str. 21

Sklep Ślubno-Okolicznościowy - www.DobryMoment.com - str. 14

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



Studio Urody
Carpe diem

Sprawdź NOWE PROMOCJE 2013 na:
www.studiocarpediem.pl oraz na www.nk.pl
znajdź nas również na www.koloryzacje.com

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świsłak" (1 Piętro)
tel. 32 724 18 75 • pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

www.studiocarpediem.pl

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STAŃCZYK"
ZBIGNIEW STAŃCZYK

Skład jest czynny:
od pn.-pt. 7.00 - 16.00, w soboty od 7.00 do 13.00
tel. 32 469 35 82

www.fhustanczyk.pl

**TRANSPORT PRZY ZAKUPIE
JUŻ 1 TONY OPAŁU
NA TERENIE GMINY
- GRATIS!**

Węgiel: Orzech - Piast, Orzech - Marcel
Groszek - zwykły
Eko groszek - Chwałowice
Eko groszek - Bobrek
Muł - Rydułtowy
Flot - Marcel

Oferujemy węgiel workowany
Groszek - eko-groszek

**DODATKOWA
PROMOCJA !!!**

**Transport przy zakupie opału
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzeźówka, Pogwizdów,
Hażlach, Pruchna,
Kończyce Wielkie,
Ruptawa, Cisówka,
Pielgrzymowice i Bzie**

GRATIS !

**W NOWYM SEZONIE BUDOWLANYM
OBNIŻAMY CENY**

PIASKU, ŻWIRU I MIESZANKI Z PIASKOWNI BUKÓW

PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek
MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA
ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8-16
PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego
PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewnętrznego
KAMIEŃ LESZNA
- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63
- kliniec - granulacja 16 do 31,5
- kamień czerwony - granulacja 10 do 16

ŻAGIEL
opał, piasek, kamień,
kostka granitowa itp.
NA RATY

NOWOŚĆ! Kamień z Wisły Kliniec - 6,3-20

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t
na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!**

KOSTKA GRANITOWA - GRYSY DEKORACYJNE

ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO BIAŁY - granulacja - 16 do 32

*Niech nadchodzące Święta Wielkanocne
będą chwilą wytchnienia,
oraz czasem dzielenia się radością z bliskimi.*

*Zbigniew Stańczyk
z pracownikami*



Mr HAMBURGER

**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,
niedziela 12.00-22.00, tel. 32 469 10 39**

**ZAPRASZAMY DO ODNOWIONEGO
BARU MR HAMBURGER
NOWOŚĆ! KEBAB CIĘTY**

MARCOWE SPOTKANIE MACIERZOWCÓW

Na marcowe spotkanie nasz wiceprezes tradycyjnie przygotowuje nam jakąś niespodziankę. Tym razem przybliżył nam postać wielkiego artysty – śpiewaka i wielkiego Polaka Jana Kiepury. Mieliśmy okazję zobaczyć na ekranie nawet świadectwa szkolne i uwagi o zachowaniu przyszłego śpiewaka w dzienniku klasowym z sosnowieckiej szkoły. Nasz prelegent przypomniał jak trudną drogę musiał przebyć artysta, aby wreszcie stać się znanym na całym świecie. Pamiętać winniśmy również o tym, że przez te wszystkie lata świetności Jan Kiepusa pamiętał o Polsce, o Polakach przekazując ogromne kwoty na ich potrzeby oraz potrzeby kraju. Dziękujemy za tę lekcję!

Zaprzeczony już chyba z naszym Kołem nasz gość - pan redaktor Tadeusz Kopczyk wprowadził miły nastrój opowiadając zabawne anegdoty związane ze swoją działalnością dziennikarską. Zainspirował w ten sposób innych do opowiedzenia żartów i wesołych historyjek.

Brygida Simka zaprezentowała nam swój najnowszy tomik poezji „Kroki” ilustrowany oczywiście również przez siebie. Oto fragment jednego z wierszy:

*Mknąc przez życie
Zatrzymaj się na
Chwilę...
Nie możesz biec
Tak nieustannie
Usiądź...
Popatrz...
Posłuchaj...*

Może warto posłuchać autorki i nieraz zwolnić tempo, aby zobaczyć co dzieje się wokół nas. A dzieje się na pewno wiele. Małgorzata Guz z kolei zachęciła do przeczytania „Obrazków z dziejów Końcyc Małych we wspomnieniach Władysławy Grygierk – babci Władzi”. Tę niezwykle ciekawą pozycję opracował Wojciech Pała pochodzący właśnie z Małych Końcyc, a wydał Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach.

Marcowe spotkanie członków Macierzy Ziemi Cieszyńskiej miało również momenty bardziej poważne. Miniony rok poświęcony był Januszowi Korczakowi, dlatego Aniela Stoś postarała się przypomnieć zebranym najważniejsze fakty z jego życia, przede wszystkim to, czym zasłużył sobie na to, aby o nim pamiętać. O tragicznych losach Janusza Korczaka i jego podopiecznych w czasie II wojny światowej nie można bowiem zapomnieć.

Dziękuję za trud w przygotowaniu obydwu prelekcji i zapraszam członków koła MZC na kolejne spotkanie w kwietniu.



Wszystkim członkom koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Zebrzydowicach oraz sympatykom składam serdeczne życzenia wielu miłych chwil w rodzinnym gronie przy świątecznym stole z okazji nadchodzących Świąt Wielkiej Nocy. Niech Zmartwychwstały Chrystus przynosi nam miłość, radość z każdego dnia i nadzieję.

Helena Bartoszek

*...Boże zmartwychwstały,
udziel nam swej chwały,
wszystkim święto daj
w hiacyntach, w dzwonkach...*

(Konstanty Ildefons Gałczyński)

Serdeczne życzenia zdrowia, wiosennego ciepła i serdecznych spotkań w gronie najbliższych wszystkim emerytowanym pracownikom oświaty składa Zarząd „Grupy Emeryckiej Zebrzydowice” przy Sekcji Emerytów i Rencistów ZNP.



Sanktuarium Maryjne Ziemi Cieszyńskiej w Końcycach Małych w Roku Wiary - kościołem odpustowym!



Specjalny dekret Ks. Biskupa Ordynariusza z dnia 12 listopada 2012 r. brzmi: *Uwzględniając złożoną prośbę, z dniem 16 listopada 2012 r. ustanawiam kościół parafialny pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Końcycach Małych miejscem zyskiwania w Roku Wiary odpustu zupełnego pod zwykłymi warunkami. Kapłanom spowiadającym w tej świątyni udzielam władzy rozgrzeszania z ekskomuniki „latae sententiae” z kan. 1398 Kodeksu Prawa Kanonicznego.*

*Z pasterskim błogosławieństwem
Ks. Tadeusz Rakoczy, Biskup Bielsko-Żywiecki*

„Benedykt XVI postanowił, że odpust zupełny mogą pod zwykłymi warunkami uzyskać wierni, którzy w okresie od 11 października br. do 24 listopada 2013 roku:

punkt 2. - za każdym, gdy odbędą pielgrzymkę do którejś z bazylik papieskich, katakumb chrześcijańskich czy sanktuarium wskazanego przez ordynariusza miejsca z okazji Roku Wiary i wezmą tam udział w nabożeństwie, bądź będą się modlić, medytować, kończąc modlitwą „Ojcze nasz”, Wyznaniem Wiary, wezwaniem do Matki Bożej lub świętych”. Jest to wielka łaska dla całego naszego regionu. Nie musimy daleko pielgrzymować. Pielgrzymować możemy także indywidualnie. Kościół w Końcycach Małych jest otwarty cały dzień!

Do udziału w codziennych Mszach św., w nowennie do Matki Boskiej Końcyckiej w każdą środę o godz. 17.00 (w lato o godz. 18.00) oraz do udziału w modlitewnym czuwaniu w każdy II piątek miesiąca od godz. 19.00 do 23.00.

Zapraszają: Ks. proboszcz z ks. wikarym

Szczegóły na stronie internetowej: koncycemal.diecezja.bielsko.pl

*Gdy nadejdą Święta niech nadzieja i radość
zapukają do Waszych drzwi, a Wielkanoc przyniesie
pomysłność, szczęście i uśmiech każdego dnia.
Tego życzymy wszystkim
emerytom, członkom naszego koła.*

Zarząd i Aktyw Koła nr 8



ZMARŁ KSIĄDZ KANONIK HENRYK WICIK



W niedzielę, 17 marca 2013 roku w godzinach wieczornych, miłosierny Bóg Ojciec zabrał do siebie swego sługę - księdza kanonika Henryka Wicika, emerytowanego proboszcza naszej parafii; świętego Józefa w Markłowicach Górnych.

Pogrzeb księdza Proboszcza odbył się 20 marca br. w Kozłowej Górze k/Piekar Śl. Módlmy się żarliwie o miłosierdzie Boże dla naszego wieloletniego Księdza Proboszcza - „Wieczne odpoczywanie racz mu dać Panie, a Światłość wiekuista niechaj mu świeci...” Łącząc się w żałobie ze wszystkimi Parafianami i Rodziną

ks. Stanisław Wójcik

Markłowice G. 18.03.2013 roku

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie oraz wszystkim bliskim w związku ze śmiercią



śp. ks. kan. Henryka Wicika

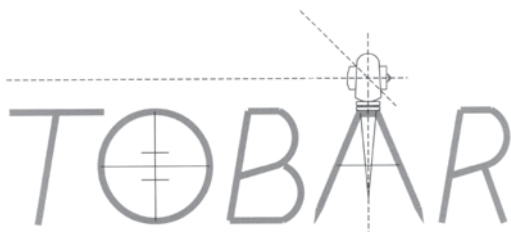
długoletniego proboszcza

Parafii pw. św. Józefa Kuncewicza w Markłowicach Górnych

składają

Wójt Gminy oraz Przewodniczący Rady Gminy Zebrzydowice

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

Przyjmę osoby do pracy w lodziarni. Więcej informacji pod nr telefonu 510 141 377.

Lokal do wynajęcia pod działalność gospodarczą 26 m².
Kończyce Małe naprzeciwko stacji benzynowej.
Kontakt 602 295 280.

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk Tel. 032 4694 906
Rok założenia 1987 0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Wiadomości z nad Piotrówki *zlecenia reklamowe*
501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl



Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych,

wszystkim naszym klientom serdecznie życzymy:

Spokojnych i radosnych Świąt Wielkiej nocy,

Zajączka słodkiego, Śmigusa mokrego,

pisanek kolorowych, Świąt wesółych i zdrowych

Życzy:

Zarząd Piekarni Zebrzydowice



UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45



Biuro Nieruchomości EXPERT
Ul. Galczyńskiego 16
Jastrzębie-Zdrój 44-335
Tel. 693 732 882, tel/fax 32 469 10 78

- Działki budowlane w Jastrzębiu, dzielnica Ruptawa. Dogodna lokalizacja.
- Działka budowlana w Zebrzydowicach. Pow. 1315m². Cena 97 000 zł. Do negocjacji!! Prowizje płaci sprzedający!!
- Żory. Energooszczędny, komfortowy dom w zabudowie bliźniaczej. Pow. 140 m². Cena 306 000 zł
- Dom w Jastrzębiu-Zdroju. Pow. 240m². Pow. działki 15 ar. Cena 315 000 zł. Do negocjacji!!
- M-4 pow. 55,70m² w centrum Jastrzębia. Cena 145 000 zł. Do negocjacji.
- Nowy dom w Żorach. Pow. 182m². Cena 403 000 zł. Polecamy.

Więcej ofert na naszej stronie:
WWW.biuronieruchomosci-expert.gratka.pl
ZAPRASZAMY!

I Przegląd Zespołów Grających Muzykę Popularną - Zebrzydowice 2013

„GRANIE NA ŻĄDANIE” to tytuł I PRZEGŁĄDU ZESPOŁÓW GRAJĄCYCH MUZYKĘ POPULARNĄ – Zebrzydowice 2013. Celem konkursu jest popularyzacja muzyki rozrywkowej i skierowany jest dla amatorskich zespołów artystycznych oraz wyszukiwanie i promocja młodych talentów. Warunkiem udziału w konkursie jest m.in. przygotowanie dwóch dowolnych utworów w języku polskim. Pamiętajcie! zespół zgłaszający się do konkursu przysyła na adres Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach wypełnioną kartę zgłoszenia, termin zgłoszeń upływa 15 kwietnia 2013. Impreza odbędzie się 4a maja 2013 o godz. 15:00 na Amfiteatrze przy Zamku w Zebrzydowicach – ul. Ks. A. Janusza 21.

Regulamin i karta zgłoszenia do pobrania ze strony www.gok.zebrzydowice.pl oraz dostępne w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach. Impreza została dofinansowana ze środków Lokalnej Grupy Rybackiej „Żabi Kraj”.

Nasze słowiki podobały się w Hałcnowie



Wiktoria Budzińska i Magdalena Szlauer ze Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych zajęły 2 miejsce w kategorii duetów w XIII Przeglądzie Piosenki Patriotycznej im. Małgorzaty Papiurek, organizowanym przez Akcję Katolicką diecezji bielsko-żywieckiej. Jury wyróżniło też solistkę Martynę Kozok z Gimnazjum w Zebrzydowicach występującą wraz z towarzyszącą jej na gitarze Marleną Dadej. Wcale nie było łatwo – na szczęblu diecezjalnym, który odbył się 15 i 16 marca w Domu Kultury w Bielsku-Białej Hałcnowie wystąpiło ponad tysiąc dzieci z całej diecezji, wybranych na etapie parafialnym.



Wiktoria i Magdę, które zaśpiewały piosenki „Dziś do ciebie przyjść nie mogę” i „Czerwone maki na Monte Cassino”, przygotowała i akompaniowała im na klawiszach Beata Piłśniak-Hojka. Martyna i Marlena, pod kierunkiem Haliny Donocik, wykonały „Warszawski dzień” i „Tu wszędzie jest moja ojczyzna”. Laureaci otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Ale naszych wykonawców w Hałcnowie było więcej – pojechali tam 15 marca przed południem dwoma autokarami. Zespół łączony wystrojonych przedszkolaków z Zebrzydowic i Kończyc Małych zaśpiewał „Przybyli ułani”, a także pokazał jak tańczy się krakowiaka do piosenki „Hejże przedszkolacy, tańczmy krakowiaka”. Przygrywała im na akordeonie Irena Mencner, a do występu przygotowały: Ola Ignacek, Anna Puc, Dorota Milczarczyk i Mariola Kulawiec. „Ojczyzna ma” i „Taki kraj” zaśpiewał i zagrał zespół wokально-instrumentalny Septyma pod kierunkiem Jolanty Jabłońskiej, działający przy GOK w Zebrzydowicach. Miał też okazję zaprezentować się na scenie około 30-osobowy chór Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach pod dyktando Agnieszki Łosińskiej – z piosenkami: „Dalej chłopcy, dalej żywo” i „Przybyli ułani pod okienko”.

W skład jury weszła m.in. dr Jadwiga Sikora z UŚ w Cieszynie, dyrygent chóru Echo. Wyjazd do Hałcnowa zorganizowała Akcja Katolicka w Zebrzydowicach. Dzieci dostały drożdżówki i herbatę – mówi Mariola Rojek, prezes Akcji a zarazem nauczycielka wychowania muzycznego, która towarzyszyła uczestnikom przeglądu.

foto: Mariola Kulawiec

tekst: Zbigniew Brzezina

W krainie baśni i legend w regionie „Po naszymu”

We wtorek 19.03.2013 r. w auli ZS w Zebrzydowicach odbyło się przedstawienie teatralne pn. „W krainie baśni i legend” w ramach polsko-czeskiego projektu „Współpraca młodych ludzi nie zna granic”. Młodzież



spisała się bardzo dobrze, ujawniając swój talent i możliwości. Odgrywając swoje role posługiwała się gwara Śląska Cieszyńskiego, a dodatkową atrakcją były oryginalne stroje regionalne, w których występowała. Nie zabrakło również śpiewu i tańca w tym klimacie. To wspaniałe przedstawienie teatralne „po naszymu” przygotowały panie nauczycielki ZS Zebrzydowice: Aldona Kopiec, Katarzyna Dynek, Maria Branny i Halina Donocik. Gratulujemy. Koordynatorem projektu jest B. Grela-Kukuczka.

Opr. B.G-K

Wypieki zakręlowały na konkursie w Zebrzydowicach

Od 10 lat w Zebrzydowicach odbywa się Regionalny Konkurs Wypieków na Zapusty i Wielkanoc „Dorty, kołocz, krepiki i inne placki”. Na placu zamkowym odbył się tradycyjny kiermasz świąteczny, na którym można było nabyć wiele produktów związanych ze zbliżającymi się świętami Wielkiej Nocy. Jednak najważniejszym wydarzeniem był konkurs kulinarny z udziałem pań z kół gospodyń wiejskich. Od kolorów i smakowitości głowa mogła roboleć niejednego łasucha. Gospodynie wiedzą doskonale co powinno znaleźć się na stole.



Wyniki: w kategorii Stół Wielkanocny: 1 miejsce: KGW Markłowice Górne, 2 miejsce: KGW z Zebrzydowic, 3. miejsce: Stowarzyszenie Kobiet na Rzecz Propagowania Kultury Śląskiej w Jastrzębiu Zdroju, 3. miejsce: Český Svaz žen Petrovice; **w kategorii Koszyk Wielkanocny:** 1. miejsce: KGW z Kończyc Małych, 2. miejsce: KGW Ustroń – Centrum, 3. miejsce: KGW Kaczyce.

Konkurs oceniało jury w składzie: dr Barbara Grabowska - przewodnicząca, mgr inż. Renata Karpińska - członek jury, mgr Urszula Zwardoń - członek jury.

- Cieszy na coroczne zainteresowanie pań kół wiejskich oraz stowarzyszeń naszym konkursem. Niezmiennie od lat, na stołach pojawiają się perełki, potrawy które zanikły już w naszej tradycji a warto je wskrzesić. Ja zawsze uważałam, że tradycję minionych pokoleń, także tę kulinarną należy pielęgnować, zachowywać oraz utrzymywać dla następnych pokoleń – podsumowuje konkurs Małgorzata Guz, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach. Fotoreportaż na stronie www.gok.zebrzydowice.pl

GOK

ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalskileszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIĘŻENIA OŚWIECLENIA
- ✓ ROBOTA WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



BENMAR-STAL

Damian Gruszczyk

tel. 607 738 499, 505 212 359

Kończyce Małe, ul. Zagrodowa 36

beno1985@o2.pl



Tworzymy z pasją

- balustrady ze stali nierdzewnej
- daszki, pochwyt, uchwyty
- balustrady schodowe, balkonowe, szklane
- zamówienia indywidualne
- balustrady kute
- bramy, ogrodzenia



Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Tanie AGD z Niemiec

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 19 (naprzeciw stacji Bielaszka)

Polecamy: Markowy sprzęt w rewelacyjnych cenach

np.: pralki, zmywarki, piekarniki, lodówki, również do zabudowy



Przyjdź, zobacz, porównaj ceny! Udzielamy półrocznej gwarancji.
Na terenie gminy Zebrzydowice transport GRATIS!
Tel. 608 301 690 lub 661 579 683.

„Bel Viso”

GABINET KOSMETYCZNY

ul. Kochanowskiego 44, 43-410 Zebrzydowice

tel. 500 473 005

NOWOŚĆ!!!

Zabiegi na twarz i ciało
przy użyciu ROLLERÓW.

Szczegółowe informacje
na temat rollerów w gabinecie.

USŁUGI GEODEZYJNE

inż. Bogdan Kwinta

ul. Jagiellońska 36

Kończyce Małe

e-mail: bogdankwinta@interia.pl

tel. 508 540 541

**INSTALACJA ANTEN
NAZIEMNYCH I SATELITARNYCH
oraz sprzętu audio video wszelkiego typu**
Wykonywanie instalacji
radiowo-telewizyjnych
w domkach jednorodzinnych
tel. 500 261 404



DOMSERVIS

SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW
C.O. ŻELIWNYCH I STAŁOWYCH NA EKOGRZEK
NAPRAWA I MODERNIZACJA INSTALACJI CO

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!



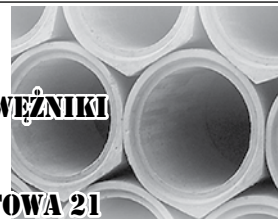
BETONIARSTWO

KRĘGI STUDZIENNE,
RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI

TEL. 32 472 33 24

CZESŁAW FILIP

JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21



JELITA NATURALNE,
PRZYPRAWY, OSŁONKI,
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

Sklep „32 plus”

zaprasza:

Pon. - Piątek

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 12.00

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13



Tel. +48 338 573 534
608 223 354

<http://e-oferty.ox.pl/1,spozywcze.html>

F A R O

Maciej Simka



UBEZPIECZENIA

komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

faro.maciejsimka@interia.pl

ul. Srebrna 4
43-410 Zebrzydowice

tel. kom. 508 846 858

tel./fax 32 469 34 98

Poniższy tekst opisuje tradycyjne zwyczaje i obrzędy towarzyszące Świętom Wielkanocnym, a występujące na terenie Trójwsi Beskidzkiej.

Ich uniwersalizm powoduje, że z pewnymi zmianami można dostrzec ich obecność także w naszym współczesnym świętowaniu Świąt Zmartwychwstania Pańskiego.

Warto więc przeczytać, wysłuchać się, zadumać... i zaczerpnąć z bogactwa obrzędowości towarzyszącej Tym Świętom.

Czas Świąt Wielkanocnych



Obrzędowość Świąt Wielkanocnych w tradycji mieszkańców Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa jest głównie związana z obrzędowością religijną z ceremoniałem kościelnym Świąt Zmartwychwstania Pańskiego.

Obrzędowość Świąt Wielkanocnych ma również swoje aspekty o charakterze ludycznym, które w znacznym stopniu wynikały z potrzeb danej społeczności. Pierwszą z nich było zabezpieczenie urodzaju, płodności pól, płodności ziemi. Utrzymywano się z pracy w gospodarstwie, z tego co „własnymi rękami” można było wypracować. Zdrowie i siła były gwarantem dostatku każdego gazdy i całej jego rodziny. W tym celu Wielki Tydzień obfitował w liczne obrzędy i magiczne praktyki.

W Wielki Piątek wczesnym rankiem całe domostwa, modląc się, obmywały się lodowatą wodą przy potokach czy studniach. Obmywano starannie ręce, nogi, twarz, co było wyrazem oczyszczającego kultu wody oraz dla nadania siły i zdrowia ciału. Również i bydło kropiono wodą w wierze, że nie utraci siły do dalszej pracy i pomnoży dobytek.

W Wielką Sobotę, gdy następowało rozwiązanie dzwonów i ich bicie rozlegało się „po gróniach”, po domach, całymi rodzinami wychodzono przed dom, niosąc ze sobą koszyki z wcześniej przygotowanymi ziemniakami, miarką zboża. W takt bicia dzwonów potrząsano tymi koszykami oraz młodymi drzewkami lub ich gałęziami. Ten rytuał miał zapewnić urodzaj pól, ich dostatek na cały rok.

W tym dniu święci się w Kościele potrawą, by „święcone słyły ludziom na zdrowie”.

W Dzień Wielkanocy cisza, rozmodlenie towarzyszyły bytności domowników. Po przyjściu z nabożeństwa nie wychodzono już z „chałpy”, ani na dwór, ani do sąsiada. Nie wykonywano żadnej najmniejszej czynności (obiad gotowano wcześniej, nie myto naczyń, nie zmiatano podłogi). Żadna krzątania, głośniejsze rozmowy nie mogły zakłócić atmosfery wielkiego Święta, które należało przeżyć na modlitwie, w skupieniu i ciszy.

W drugi dzień świąt, w poniedziałek wielkanocny, był zwyczaj „polywania się wodą” tzw. „śmiergusty” - żodnej dziwyce nie uszło na sucho”. W wielkiej obfitości lano się wodą z putni, czy sikowek. Dziewczyny wrzucano do potoków, studni i gdzie popadło. Oprócz tak obchodzonych „śmiergustów” chłopcy, głównie kawalerowie, „śmigali” młode dziewczyny tzw. witkami. Witki - były to splecione w warkocz korzenie „słodkiego drzewa” czyli klonu kanadyjskiego, przywożonego przez górali z pobliskiej Słowacji.

Chłopcy delikatnie uderzali witkami dziewczyny, głównie po plecach, nogach i rękach. Była to forma życzenia dziewczynom zdrowia, zdrowych i silnych rąk i nóg.

Sama witka była korzeniem jadalnym i stanowiła nie lada jaki przysmak. Starający się o względy chłopak często zostawiał dziewczynie w słodkim prezencie śmiergustową witkę.

E. Legierska-Niewiadomska

(materiał z „Naszej Trójwsi” kwiecień 1996 r.)

Ewelina Szuścik

Tu kaj....

*Tu kaj Cieszyńsko
Ziymia roztomiło,
tu je duszy mojej szkoła,
życi sie zaczęło.*

*To tu moji oczka małe
uwidziały skrawek świata.
Łezki mama uciyrała,
słowem uczył jak żyć - tata.*

*Tu w dómeczku na pastwiskach
kaj żech sie chowała,
róža droge ku chałupie
kwiotkym torowała.*

*Tu sie życie nauczyłach
w Boga Ojca wiary.
I miłości do Ojczyzny,
jak tyn świat je cały*

*Od cieszyńskij ziymy
po Zebrzidowice:
mój świat, dusza moja,
moji cale życi...*

Uciekasz mi czasie...

*Uciekasz mi czasie
fórt wartko jak młody.
A jeżeś przeca starzykym.*

*Co chwila se nowe
kabotki ubiyrasz
z kwiotuszkym, z listkym, śnieżykym.*

*Zaglónidosz po chałpach
kaj jako kołybka,
i wartko z nij bajtłe wyganiasz.*

*Choć matka niejedna
okiynko Ci zawrze,
Ty sie tym jednak nie starosz.*

*Gnosz fort do przodku
bratosz se ludzi,
godkóm o życiu zabawiosz.*

*A Ty po cichu
na kierchów ich kludzisz
i tam ich potym zostawiosz.*

*Taki żeś je starzik.
Czymu nie umiyrasz?
Czymu tak żyniesz przed siebie?*

*Kto Cie chce chycić
oczy mu zawrzesz
- nie zdónżył nikt chycić Ciebie.*

*Jak musisz - idź naprzód
- yny zwolnij kapke.
Tak bardzo Ciebie proszym!
Posłuchej mie - matke.*

Za ten wiersz autorka zdobyła III miejsce w XI Konkursie Sztuki Nieprofesjonalnej im. Emilii Michalskiej w Strumieniu, motto „Czasie, czasie, gdzieś tak spieszysz?” oraz Nagrodę Miasta Strumień 25.11.2011.



*Zdrowych, spokojnych i radosnych
Świąt Wielkanocnych, wszystkim Chórzystom
i Sympatykom Chóru „Echo” życzy
Tadeusz Fucik – prezes Chóru „Echo”*

*Alleluja dziś śpiewajmy, Bogu cześć i chwałę dajmy!
Radosnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,
Bożego Błogosławieństwa, zdrowia,
pogody ducha, radości w sercu,
radości ze śpiewania i radości w życiu,
wszystkim Chórzystom życzy
Jadwiga Sikora – dyrygentka Chóru „Echo”*





Jantar
SKŁEP
WIELOBRANŻOWY
43-410 Zebrzydowice
Słowackiego 2a

*Wszystkim naszym Klientom życzymy
zdrowych, spokojnych i pogodnych
Świąt Wielkanocnych.*

Pracownicy sklepu „Jantar”

MED-FOBER-DENT

NZOZ Centrum Medyczno - Stomatologiczne
ul. Kościuszki 12c, 43-400 Cieszyn



- implantologia - 4 systemy
- wybielanie zębów w godzinę lampą ZOOM
- bezbolesne komputerowe znieczulanie Quick Sleeper i The Wand
- korony pełnoceramiczne PROCERA
- mosty i korony porcelanowe
- natychmiastowe osadzanie protez na implantach
- stomatologia estetyczna
- protetyka
- leczenie również w ramach umowy z NFZ zgodnym z katalogiem świadczeń

**NOWY GABINET
STOMATOLOGICZNY**
Kończyce Małe
ul. Kasztelańska 2a
Tel. 519 899 810

Tel. 33/851-84-41

www.medfoberdent.pl

TO JEST PRAWDZIWY DOKUMENT UKAZUJĄCY HISTORIĘ NASZEJ GMINY
ORAZ ŻYCIE CODZIENNE REGIONU POCZĄTKIEM UBIEGŁEGO WIEKU
OBRAZKI Z DZIEJÓW KOŃCZYCH MAŁYCH

Okazuje się, że promocja książki może okazać się przyczynkiem do dyskusji i wspomnień z lat ubiegłych. Tak było w Kończycach Małych, gdzie odbyła się promocja książki: *Obrazki z dziejów Kończyc Małych we wspomnieniach Władysławy Grygierki - babci Władzi*. W spotkaniu oprócz autora opracowania wspomnień



– **Wojciecha Pali**, uczestniczył również wójt gminy, a prywatnie miłośnik historii i regionu oraz przedstawiciele wydawcy, rodzina i liczne grono osób zafascynowanych przeszłością i tradycją Kończyc Małych. Prezentacja książki była również okazją do wymiany między uczestnikami wspomnień o zdarzeniach, które szczególnie utkwiły im w pamięci.

Pasje naszych mieszkańców
– **ukazał się tomik poezji Brygidy Simki**



W naszej gminie, co udało się nam już kilkakrotnie udowodnić, mieszka i pracuje wiele osób z pasją. **Mieszkańcy Ci bardzo często również pragną się również swoją pasją dzielić z innymi, podobnie jak nasza rodzima poetka – Brygida Simka. Kilka dni temu ukazał się jej tomik poezji zatytułowany: KROKI.** Brygida Simka poetycko zadebiutowała w 1997 roku w „sejmiku Poetyckim” pod „Diabłą Górą” w Bukowie, gdzie otrzymała nagrodę Srebrnego liścia Bukowego.

W 2003 otrzymała wyróżnienie na IV Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim - „Nasz Czas 2003” W Jastrzębiu Zdroju. Jej grafiki zdobią okładki almanachów, w których znajdują się również jej wiersze. Wiersze jej znalazły się jako wyróżnione antologii poezji współczesnych.

W wierszach swoich przekazuje swój pogląd na zdarzenia w życiu na pewne powiązanie zaistniałych zdarzeń. Ukazuje sens i bezsens. Są bardzo często niedomówienia w tym celu aby każdy doszedł do swojego poglądu na daną sprawę i doszedł do jakiegoś wniosku. Zwraca uwagę na piękno, dobro a w szczególności na miłość która jest jak słońce w życiu. Uprawia rysunek, grafikę, akwarele, pastele a w szczególności malarstwo olejne. Również jedną z pasji jest ceramika artystyczna prace jej można zobaczyć na wystawach, a w szczególności za granicą – Czechy/Słowacja, Węgry w wolnych chwilach, dla relaksu, uzupełnia swą twórczość haftem krzyżakowym, kaszubskim oraz koronkami koniakowskimi. Tworząc robi to dla drugich – rodzaj dawania to jak gdyby spełnianie swojej misji jaką Bóg nie którym daje.

Zainteresowani kupnem tomiku mogą kontaktować się pod nr tel. 32 4693 498.

Kończaneczki zapraszają – Serdecznie zapraszamy na występ Zespołu „Kończaneczki”, który odbędzie się 7.04.2013 r. (niedziela) o godz. 17.00 w Zamku w Kończycach Małych.

WYCIEZKA DO WENECJI, RZYMU I SAN GIOVANNI ROTONDO

Oddział Akcji Katolickiej przy Kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Jastrzębiu Zdroju zaprasza na wycieczkę do Wenecji, Rzymu i San Giovanni Rotondo. **Termin 19.07.-28.07.2013 r. Cena wycieczki (dla grupy min. 33 osób): dorośli: 680 PLN + 315 EUR, dzieci: 680 PLN + 300 EUR.**

Cena zawiera: przejazd klimatyzowanym autokarem, noclegi, wyżywienie, wstępy do zwiedzanych obiektów, ubezpieczenie KL i NW na kwotę 15000 EUR/os. opiekę pilota. Chcesz wiedzieć więcej dzwonić: Bernadeta Magiera 693 869 177.

NA SPRZEDAŻ

drugi przetarg ustny nieograniczony na zbycie nieruchomości



Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na zbycie w drodze sprzedaży nieruchomości położonej w Kończycach Małych przy ul. Jagiellońskiej 33, składającej się z dwóch działek o numerach ewidencyjnych: 1901/2 i 1901/3 o łącznej powierzchni 0,12,94 ha, zabudowanej budynkiem starego

pawilonu sportowego, będącej własnością Gminy Zebrzydowice, objętej księgą wieczystą KW BB1C/00070067/6 Sądu Rejonowego w Cieszyń. Nieruchomość położona bezpośrednio przy drodze wojewódzkiej nr 937 relacji Jastrzębie Zdrój - Cieszyń. Cena wywoławcza nieruchomości: **391.650,00 zł brutto**; wadium: **25.000,00 zł**.

Sposób zagospodarowania: wykorzystanie zgodnie z przeznaczeniem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Uwaga! Zgodnie z opinią Gminnej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej z dnia 17.09.2012r., na w/w nieruchomości możliwa jest realizacja budynku, w którym 51% powierzchni użytkowej budynku będzie wykorzystywana na cele funkcji wiodącej, a pozostałe 49% będzie wykorzystywane na funkcję uzupełniającą – wzbogacającą funkcję wiodącą (np.. handel).

Obciążenia i zobowiązania: nieruchomość wolna jest od obciążeń i zobowiązań.

Termin i miejsce przetargu: Przetarg odbędzie się w dniu **03 kwietnia (środa) 2013r. o godz. 13⁰⁰, w Sali narad Urzędu Gminy Zebrzydowice (II piętro, pok. nr 38).**

Wadium należy wpłacać do dnia **29 marca 2013r.** w pieniądzu na konto Urzędu Gminy Zebrzydowice, w Banku Spółdzielczym Jastrzębie Zdrój nr konta: 85 8470 0001 2001 0030 4283 0011. Dowód wniesienia wadium podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu. Pełny tekst ogłoszenia na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zebrzydowice. Wszelkich dodatkowych informacji udziela Referat Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice, tel. 32 47 55 123.

Z OSTATNIEJ CHWILI - 16 kwietnia odwiedzą naszą gminę motocykliści ze Stowarzyszenia Raid Katyński. Tym razem przyjadą do Kaczyc (parking przy Domu Ludowym). Gości spodziewamy się ok. godz. 16.00. Serdecznie zapraszamy wszystkich którzy chcą ich przywitać i przy okazji obejrzeć wspaniałe motocykle.



Zarząd Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Koła Nr 10 w Zebrzydowicach kieruje życzenia Radosnych i Błogosławionych Świąt Wielkanocnych, by Chrystus Zmartwychwstały wniósł wiele nadziei, radości i pokoju w życie wszystkich Seniorów i Mieszkańców Gminy Zebrzydowice.

*Za Zarząd
Tadeusz Fuciak, Prezes Koła*



Pokrycia dachowe:

Papami termozgrzewalnymi, Gontem papowym, Blachą trapezową, Blachą płaską

- Termoizolacje - docieplenia dachów, stropów od góry styropapą, wełną, pirem
- Gięcie na wymiar i montaż okuć blacharskich
- Izolacje tarasów balkonów papą termozgrzewalną oraz membraną PVC i EPDM
- Izolacje fundamentów
- Montaż rynien, płotków śniegowych, Okien dachowych
- Wszelkiego rodzaju naprawy dachów, Uszczelnienia
- Wentylacje dachowe

Tel. 609 190 931

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



**Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.**

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 502 163 094**

USŁUGI GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 33 851 04 03, 502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00
W URZĘDZIE GMINY
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**



**ul. Żwirki i Wigury 2
43-400 Cieszyn
tel. 33 853 90 53
796 703 700; 796 703 701
www.belweder-exclusive.pl**

*Zdrowych, radosnych Świąt Wielkiej Nocy,
suto zastawionych stołów, dużo wody w poniedziałek, bogatego zająca
i jak najmielszych spotkań w gronie przyjaciół i rodziny! Życzmy
BELWEDER NIERUCHOMOŚCI*



**1. FUNKCJONALNY DOM W
CENTRUM JASTRZĘBIE ZDRÓJ!!!**
Mamy przyjemność zaprezentować Państwu dom usytuowany w centrum miasta Jastrzębie Zdrój, o pow. użytkowej 130m², posadowiony na działce budowlanej o pow. 1102m². Cena: 370 000 zł



2. Prezentujemy Państwu znakomity dom o pow. 220m². Dom składa się z 2 kondygnacji oraz poddasza. Parter oraz część pierwszego piętra znajdują się w stanie do odświeżenia, natomiast poddasze jest całkowicie wyremontowane. Cena: 419 000 zł



3. Polecamy do sprzedaży dom usytuowany w centrum Zembrzydowic - bardzo przytulny i nie wymagający ŻADNEGO WKŁADU FINANSOWEGO! pow. domu 168m² cena: 289 000 zł!



4. Prezentujemy do sprzedaży dwupokojowe mieszkanie usytuowane na 3 piętrze w budynku 4 piętrowym w Kaczychach cena: 59 000 zł.

5. Genialne wyremontowane M-3 w Zembrzydowicach. Cena: 143 900 zł. Położenie mieszkania jest bardzo atrakcyjne - wokół dużo zieleni, bezpieczeństwo zapewniające spokojną zabawę naszym pociechom, jak i dla właścicieli "czterech kółek" - bezpieczeństwo parkowania

6. Przestronne mieszkanie w Pogwizdowie k/Cieszyna !!! Chcielibyśmy zaprezentować Państwu do sprzedaży eleganckie mieszkanie dwupokojowe o pow. 53,88m² usytuowane na 3 piętrze w bloku w Pogwizdowie. Mieszkanie jest wyremontowane i nie wymaga żadnego wkładu finansowego! Atrakcyjna cena: 137 500 zł.



7. M-3 w Pogwizdowie o pow. 49m², cena: 129 500 zł

8. Urocze mieszkanie dwupokojowe w Dębówcu o pow. 40,70m² cena: 154 900 zł.

9. NOWOŚĆ! Nowe dwupokojowe mieszkania w stanie deweloperskim w centrum Cieszyna!!!

Duży ciekawy wybór mieszkań w Cieszynie!

atrakcyjne ceny - więcej na www.belweder-exclusive.pl
Biuro pomaga w załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności!
Doradztwo kredytowe bezpłatne dla każdego
Nowa usługa! - PRZEPROWADZKI!!!
ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z SZEROKIEJ GAMY USŁUG BIURA!!!

F. H. KRYSBUD



**DWORZEC PKP
KACZYCE
SKŁAD OPAŁU**

SPRZEDAŻ OPAŁU:

**GROSZEK KWK ZIEMOWIT, ORZECH KWK ZIEMOWIT,
MUŁ KWK RYDUŁTOWY, FLOT KWK MARCEL,
EKO GROSZEK - LUZEM I WORKOWANY**

NAJNIŻSZE CENY ROKU

**ROZPOCZYNAMY SPRZEDAŻ
materiału siewnego zbóż jarych
oraz ziemniaków - sadzeniaków**

W ciągłej sprzedaży również pasze i nawozy

tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571

ZAPRASZAMY

**od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00
i w soboty od 8.00-13.00**



*Wszystkim naszym Klientom
życzymy zdrowych i błogosławionych
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego*

INWESTYCJE GMINNE

BIEŻĄCE INWESTYCJE

Budowa umocnienia linii brzegowej stawu Młyńszczok w Zebrzydowicach – Etap II - Dobięgać końca prace związane z umocnieniem linii brzegowej stawu Młyńszczok w Zebrzydowicach. Zabezpieczenie linii brzegowej gabionami kamiennymi prowadzone jest na odcinkach o łącznej długości ok. 1 km. Zadanie współfinansowane jest z LGR „Żabi Kraj” w ramach Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007 – 2013 oraz ze środków WFOŚiGW w Katowicach (umorzenia). Planowany termin zakończenia to koniec marca 2013r.



Budowa SUW w Kończycach Małych wraz z odcinkiem sieci tranzytowej i modernizacją urządzeń związanych z dostawą wody pitnej - Trwają prace przy budowie SUW w Kończycach Małych wraz z odcinkiem sieci tranzytowej i modernizacją urządzeń związanych z dostawą wody pitnej. Obecnie wykonywane jest murowanie ścian zewnętrznych budynku stacji uzdatniania wody oraz prace związane z porządkowaniem terenu po wykonanej kanalizacji sanitarnej odprowadzającej wody popłuczne do oczyszczalni ścieków oraz po wykonanym wodociągu tranzytowym. Zadanie dofinansowanie jest ze środków WFOŚiGW w Katowicach (pożyczka: 2.241.580,00 zł; umorzenia: 557.775,00 zł). Planowany termin zakończenia zadania to koniec września 2014r.



Stworzenie zaplecza świetlicy wiejskiej w remizie OSP w Zebrzydowicach - Na ukończeniu są prace związane z remontem remizy OSP w Zebrzydowicach. Zadanie dofinansowanie jest z LGD „Cieszyńska kraina” w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego PROW na lata 2007 – 2013. Planowany termin zakończenia zadania: koniec marca 2013r.



NOWY WNIOSEK

Rewitalizacja terenu rekreacyjno – sportowego w centrum Zebrzydowic

- Na początku marca złożono wniosek o dofinansowanie w/w zadania ze środków LGR „Żabi Kraj” w ramach Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007 – 2013. Zadanie obejmuje budowę boiska rekreacyjnego (dla dzieci), budowę elementów małej architektury w postaci 2 zorganizowanych placów zabaw (dla dzieci starszych i dla dzieci młodszych) wraz z wyposażeniem, placu integracyjnego z terenowym nasypem oraz siedziskami na stopniach betonowych typu „amfiteatr” oraz ciągów pieszych. Planowana wartość zadania wynosi: 376.000,00 zł; planowane dofinansowanie: 259.531,71 zł; planowany termin wykonania: VI – XII 2013r.



PLANOWANE INWESTYCJE

Budowa sieci wodociągowej w Kończycach Małych przy ul. Korczaka i Spółdzielczej oraz w Markłowicach Górnych przy ul. Lipowej - Obecnie w weryfikacji jest wniosek o dofinansowanie w/w zadania ze środków WFOŚiGW w Katowicach. W ramach w/w zadania planuje się budowę 5,9 km wodociągu oraz podłączenie do wodociągu 43 budynków. Planowana wartość zadania: 1.829.269 zł; planowany termin zakończenia realizacji zadania: wrzesień 2014r.



Informacja na temat jakości wody dostarczanej przez GZWik

Jak wynika z obszarowej oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla Gminy Zebrzydowice za 2012 rok przeprowadzonej przez Państwową Inspekcję Sanitarną woda podawana do sieci wodociągowej jest wodą przydatną do spożycia. Kontrole prowadzone były regularnie przez cały 2012 rok, w 11 punktach monitoringowych w czym osiem zlokalizowanych było u odbiorców oraz trzy na stacjach uzdatniania wody. W sumie pobrano 26 próbek wody, z czego pod względem bakteriologicznym nie kwestionowano żadnej, natomiast pod względem fizyko-chemicznym kwestionowano jedną próbę ze względu na niskie stężenie magnezu. Obowiązujący akt prawny nie nakłada obowiązku uzupełniania magnezu przez wodociągi. W związku z powyższym zaleca się stosowanie przez mieszkańców żywności bogatej lub wzbogaconej w przyswajalny magnez. Wodociąg w zależności od miejsca dostawy na terenie gminy dostarcza odbiorcom wodę bardzo miękką, miękką oraz średnio twardą. Woda wodociągowa w Gminie Zebrzydowice cechuje się także niską zawartością fluoru. Dodatkowo kontrolą na

terenie gminy objęto jakoś ciepłej wody użytkowej w Domu Opieki Społecznej „Bursztyn” w Kończycach Małych. Do badań w roku 2012 pobrano cztery próbki wody ciepłej, przy czym w żadnej nie wykryto pałeczek Legionella sp. Wyniki badań wody przeprowadzane przez Państwową Inspekcję Sanitarną nie są publikowane, natomiast wyniki analiz wykonywanych na zlecenie Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach można znaleźć na stronie internetowej www.gzwik.zebrzydowice.pl.

Zmiany w oświetleniu ulic

Od kwietnia planowane jest wprowadzenie zmiany czasu oświetlania dróg na terenie gminy. Zmiana ta polegać będzie na całonocnym oświetleniu drogi wojewódzkiej DW 937 od granicy Kończyc Wielkich do Jastrzębia Zdroju. Ponieważ linia oświetleniowa przedmiotowej drogi nie stanowi wydzielonego obwodu elektrycznego, z chwilą wprowadzenia omawianych zmian włączona zostanie część oświetlenia dróg przylegających do ul. Słowackiego, Kochanowskiego i Jagiellońskiej, które zasilane są z sieci w/w ulic. W trakcie roku sukcesywnie w miarę możliwości technicznych przebudowie poddawane będą poszczególne obwody w ciągu drogi wojewódzkiej, aby ograniczyć ilość świecących lamp całą noc na drogach bocznych. Całą noc będą też świecić centra naszych miejscowości.

ZADANIA DROGOWE W ROKU 2013



W bieżącym roku planowane jest wykonanie następujących zadań na drogach na terenie naszej gminy:

1. remont zatok autobusowych wraz z wymianą wiat przystankowych w ilości 20 szt. (zadanie dofinansowane z PO „Ryby – LGR Żabi Kraj”)

2. budowa jednostronnego chodnika przy drodze powiatowej nr 2624 ul. Sobieskiego w Kaczycach na odcinku od ul. Konopnickiej do ul. Małej. Planowane zadanie będzie prowadzone na podstawie porozumienia zawartego z Powiatem Cieszyńskim o dofinansowaniu przez Gminę Zebrzydowice. Gmina wykona chodnik, zaś powiat nakładkę asfaltową na tym odcinku.

3. remont nawierzchni dróg gminnych, który polegać będzie na ułożeniu nowych nawierzchni na całej szerokości jezdni wytypowanych w porozumieniu z poszczególnymi radami sołectw: a. w Zebrzydowicach: droga boczna od ul. Asnyka (za stacją benzynową) oraz łącznik ul. Owocowa – Agrestowa; b. w Kończycach Małych: odcinek ul. Hallera; c. w Markłowicach Górnych: odcinek ul. Górnej; d. w Kaczycach: odcinek ul. Harcerskiej.

Ponadto gmina złożyła wniosek do Zarządu Województwa Śląskiego o dofinansowanie przebudowy drogi bocznej od ul. Tuwima w Kaczycach w sąsiedztwie cmentarza na Podświniowie. Przystąpienie do realizacji tego zadania jest jednak zależne od decyzji o ewentualnym przyznaniu środków wojewódzkich.

Inwestycja w kulturę i infrastrukturę sportowo-rekreacyjną

Kończyce Małe wzbogaciły się o nowy budynek a jest nim nowa siedziba LKS Kończyce Małe, gdzie znajduje się zaplecze sportowo-rekreacyjne. Miejsce pełni także funkcję kulturalną. To tutaj przeniesiona została filia Gminnej Biblioteki Publicznej. Miejsce posiada nowoczesną aranżację oraz bogate wyposażenie. Nie byłoby tego, gdyby nie środki unijne, po które z pozytywnym skutkiem często aplikuje Gmina Zebrzydowice. Okazją otwarcia nowego obiektu była promocja książki: Obrazki z dziejów Kończyc Małych we wspomnieniach Władysława Grygierek - babci Władzi.



Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że w dniu 29 marca 2013 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6 wywieszony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Zebrzydowice przeznaczonych do wydzierżawienia na cele rolne.

Terminarz zbiórek odpadów - 2013

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że na terenie Gminy Zebrzydowice w 2013 roku przeprowadzone będą następujące zbiórki odpadów:

• TERMINARZ PRZEPROWADZENIA ZBIÓREK WIELKOGABARYTOWYCH

Zbiórka wiosenna

15 kwietnia (poniedziałek) – Sołectwo Zebrzydowice Dolne

16 kwietnia (wtorek) – Sołectwo Zebrzydowice Górne

17 kwietnia (środa) – Sołectwo Markłowice Górne

18 kwietnia (czwartek) – Sołectwo Kończycze Małe

19 kwietnia (piątek) – Sołectwo Kaczyce

Zbiórka jesienna

07 października (poniedziałek) – Sołectwo Zebrzydowice Dolne

08 października (wtorek) – Sołectwo Zebrzydowice Górne

09 października (środa) – Sołectwo Markłowice Górne

10 października (czwartek) – Sołectwo Kończycze Małe

11 października (piątek) – Sołectwo Kaczyce

Podczas zbiórki zbierane będą wyłącznie następujące rodzaje odpadów: stare meble, wersalki, fotele, krzesła, wózki dziecięce itp. oraz okna i opony do średnicy 1000 mm. Odpady należy wystawić przed teren posesji najpóźniej do godz. 7.00.

Uwaga: w czasie zbiórek odpadów wielkogabarytowych nie będzie odbierany sprzęt elektryczny i elektroniczny.

• ZBIÓRKA ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że do dnia **30.06.2013r.** mieszkańcy naszej Gminy posiadający umowę na odbiór odpadów komunalnych z posesji mają możliwość bezpłatnego przekazania sprzętu elektrycznego i elektronicznego do utylizacji pod następującymi warunkami:

- sprzęt należy dostarczyć osobiście do UG Zebrzydowice po uzgodnieniu terminu z Inspektorem ds. komunalnych K.Herman tel. kom. 660 549 336; 32 4755151
- sprzęt będzie odbierany w czasie pracy UG Zebrzydowice
- warunkiem odbioru sprzętu jest jego kompletność zewnętrzna (sprzęt zdekompletowany nie będzie odbierany).

• ZBIÓRKA PRZETERMINOWANYCH ŚRODKÓW FARMACEUTYCZNYCH

Zbiórka przeterminowanych środków farmaceutycznych będzie prowadzona w wszystkich aptekach na terenie naszej Gminy. Do specjalistycznych pojemników można oddać **(za darmo !)** do utylizacji przeterminowane farmaceutyki.

STRĄŻ POŻARNA APELUJE

NIE WYPALAJ TRAW !



Z nadejściem wiosny z pól i łąk zniknął śnieg, odstaniając wyschnięte trawy, które, w wielu miejscach mogą być celowo podpalane. Są ludzie, którzy uważają, że jest to najprostszy sposób na pozbycie się wyschniętych traw oraz chwastów. Nic bardziej mylnego!

Jest to bezsensowny, niebezpieczny i bardzo szkodliwy proceder, a za wzniesienie tych pożarów przewidziane są dotkliwe kary, również finansowe, aż do pozbawienia, w przypadku rolników, całej kwoty płatności obszarowych finansowanych z budżetu UE włącznie!!!

Jak co roku ARiMR stara się uzmysłowić, ile złego ten proceder przynosi i apeluje o zaprzestanie wiosennego podpalania suchych traw.

Wypalanie traw nie ma sensu jest szkodliwe i niebezpieczne

Po przejściu pożarów ziemia na "wypaleniskach" staje się jałowa. Płomienie zabijają np. dżdżownice i hamują naturalne zjawisko gnienia pozostałości roślinnych, dzięki któremu tworzy się urodzajna warstwa gleby. Nie koniec na tym, ogień zabija także owady np. pszczoły i dziko żyjące zwierzęta takie jak jeże, zające, lisy czy kuropatwy oraz niszczy ich siedliska. Palące się trawy, czy chwasty, mogą wytwarzać toksyczne substancje, które zatrują zarówno glebę, wody gruntowe jak również niszczą atmosferę. Towarzysząca pożarom emisja pyłów i gazów jest niebezpieczna także z innego względu, zagraża bowiem np. kierowcom poruszającym się po drogach w pobliżu pożarów. Nierzadko ogień przenosi się na pobliskie lasy czy zabudowania, pozbawiając ludzi dobytku, a czasami

odbierając zdrowie czy życie. Każdego roku do szpitali trafia wiele osób poparzonych właśnie w takich okolicznościach, a bywa, że są też ofiary śmiertelne. Często zresztą to właśnie podpalacze cierpią w wyniku swoich działań, bo ogień potrafi bardzo szybko wymknąć się spod kontroli. Wiele jednostek straży pożarnej ponosi olbrzymie koszty gaszenia płonących traw i często nie może nadążyć z wyjazdami do kolejnych takich zdarzeń. Bywa, że strażacy zajęci płonącymi trawami nie mogą szybko dojechać do innych pożarów.

Wypalanie gruntów jest zabronione

Ustawa o ochronie przyrody i o lasach zabrania wypalania traw na łąkach, pozostałościach roślinnych na nieużytkach, skarpach kolejowych i rowach przydrożnych. Jeśli ktoś zostanie złapany na gorącym uczynku to podlega karze aresztu lub grozi mu grzywna do 5 tys. zł, a w przypadku zagrożenia większego, czyli spowodowania pożaru stanowiącego zagrożenie dla życia, zdrowia czy mienia, jest przewidziana kara pozbawienia wolności od roku do 10 lat.

Wypalanie traw absolutnie się nie opłaca

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa może nakładać dotkliwe kary finansowe, jeśli okaże się, że doszło do świadomego podpalenia trawy przez rolnika. Zakaz wypalania traw wynika z konieczności przestrzegania norm dobrej kultury rolnej przez rolników ubiegających się o płatności bezpośrednie oraz płatności obszarowe w ramach PROW 2007 - 2013 (płatności rolnośrodowiskowe, płatności ONW, płatności na zalesianie gruntów rolnych). Rolnikowi, który nie przestrzega tych norm grozi zmniejszenie należnej wysokości wszystkich rodzajów płatności o 3%.

Wysokość kary może wzrosnąć, bo ARiMR każdy przypadek wypalania traw rozpatruje indywidualnie i może karę zwiększyć albo zmniejszyć. W zależności od dotkliwości, zasięgu trwałości stwierdzonej niezgodności względem norm, należą rolnikowi kwota płatności może zostać pomniejszona do 1% jak i podwyższona do 5% należnych rolnikowi płatności obszarowych za dany rok. Kary mogą być też jeszcze podwyższone, gdy rolnikowi zostanie np. udowodnione celowe wypalanie traw, bo wtedy ARiMR może obniżyć każdy z rodzajów płatności o 20%, a w zupełnie skrajnych przypadkach stwierdzenia uporczywego wypalania traw, Agencja może pozbawić rolnika całej kwoty płatności obszarowych za dany rok.

Z danych posiadanych przez ARiMR wynika, że w 2011 roku wypalanie na gruntach rolnych stwierdzono u 114 rolników, przy czym tylko 10 zrobiło to celowo.

DKS, ARiMR



ARiMR ostrzega przed oszustami!

Do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa dotarły informacje, że rolnicy z różnych regionów Polski otrzymują pisma, opatrzone logotypem ładującym podobnym do logotypu ARiMR, w których anonimowy autor zachęca do wpłacania pieniędzy na podany numer konta bankowego, w celu otrzymania dopłat bezpośrednich. Reklamuje to pismo jako „zaproszenie”, które jest „najkrótszą drogą do otrzymania dotacji bezpośredniej”. Dalej wskazuje, że korzystając z tej propozycji rolnik zapewni sobie „spokój, relaks i beztroski sen” i dołącza blankiet przekazu pocztowego z sumą do wpłaty 246 zł., z tytułem przelewu: „opłata za wniosek”. Anonimowy autor nie precyzuje jednak na czym ma polegać skorzystanie z jego propozycji. Używa pojęcia bardzo nieprecyzyjnego, mogącego wskazywać np., że trzeba zapłacić za samo dostarczenie wniosku o przyznanie dopłat bezpośrednich, a przecież taki wniosek rolnik otrzymuje bez żadnych opłat. Przesłanie wypełnionego przez rolnika wniosku do Agencji, czy to w formie papierowej czy elektronicznej, także jest bezpłatne.

W związku z zaistniałą sytuacją Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oświadcza, że nie ma z tym pismem nic wspólnego i prosi o niekorzystanie z takich ofert i niewpłacanie żadnych pieniędzy. ARiMR nie prowadzi bowiem odpłatnej działalności polegającej na przygotowaniu wniosków o przyznanie dopłat bezpośrednich, czy jakiegokolwiek innego rodzaju wsparcia finansowego. Wysyłanie pism do wielu rolników, na których umieszczono nazwę „ARiMR” ładującym podobną do skrótu ARiMR (Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa) i znak graficzny bardzo podobny do prawdziwego logo Agencji, wskazuje, że może to być oszustwo zaplanowane na szeroką skalę.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przestrzega przed korzystaniem z ofert, w których brak podpisu, brak jakichkolwiek danych kontaktowych, a ich przekaz jest bardzo niejasny. Dokumenty te z pewnością nie pochodzą od Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. W przypadku otrzymania takich ofert zachęcamy do kontaktowania się z naszymi placówkami, w celu potwierdzenia, czy takie pisma powstały w ARiMR. W przypadku podejrzenia, że chodzi o oszustwo wyłudzenia, należy przekazać sprawę do organów ścigania.

DKS

Grupa AA przy Parafii w Kończycach Małych zaprasza chcących wyjść z nabożu w każdą niedzielę o godz. 17.00 po mszy św.

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



**Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa**

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

Joanna

BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak
tel. 600 445 057
Joanna Nowakowska
tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00
tel. 32 470 44 14
e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój
ul. Zielona 37

**Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIĘTA**

*Oferujemy pełną obsługę
firm w zakresie:*

- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw
kadrowo-płacowych.

JEDYNY W REGIONIE

Producent Wianków, dodatków komunijnych
oraz **ARTYKUŁÓW ŚLUBNYCH**

W naszej ofercie mamy m.in.: świece,
wianki, koczki, rękawiczki, torebeczki, peleryny
pamiątki, dodatki do włosów, zaproszenia
do wypisu oraz gotowe,
ze zdjęciem dziecka
i inne...



**ZDJĘCIA KOMUNIJNE W PLENERZE
SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY**

Mała Galeria al. Piłsudskiego 25a
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641
www.DobryMoment.com



Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4
(Pawilon GS)

Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych,
składamy
najserdeczniejsze życzenia:
zdrowia, radości, smacznego jajka,
mokrego dyngusa
oraz dużo wiosennego optymizmu

Drogeria Futurum Natura

Adam Kulik o historiach prawdziwych i fikcyjnych z książek Sienkiewicza

Adam Kulik, autor dziesiątek filmów dokumentalnych i kilkudziesięciu książek, był gościem kolejnego spotkania pt. Literatura i film zorganizowanego przez GBP w Zebrzydowicach – **zachęcam wszystkich do czytania Sienkiewicza, nie wszyscy wiedzą, ale wiele wydarzeń które pisarz opisuje, miało faktycznie miejsce** – mówił gość. Rzeczywiście na zaprezentowanym filmie okraszonym komentarzem Adama Kulika, widzowie mogli zobaczyć te miejsca oraz posłuchać historii z nimi związanymi – **niektóre postaci są jednak całkowicie fikcyjne, jednak są miejsca za naszą wschodnią granicą do których jeszcze początkiem XX wieku jeździli czytelnicy myśląc, że te postaci faktycznie żyły i tam dokonali swojego żywota** – dodał.



Nie zabrakło również pytań zaciekawionej spotkaniem młodzieży – **mimo młodego wieku, nasi gimnazjaliści byli żywo zainteresowani tematem i zadawali wiele ciekawych pytań** – mówi dyrektorka Gminnej Biblioteki Publicznej w Zebrzydowicach – sama dowiedziałam się od pana Adama Kulika wielu ciekawych informacji – dodaje.

To nie ostatnie spotkanie w ramach cyklu Literatura i Film dofinansowanego ze środków pozyskanych z LGD Cieszyńska Kraina. – na kolejne spotkanie zapraszamy już wkrótce.

„SZKOLNE WARSZTATY FILMOWE - HISTORIA Z COMENIUSEM cz. III” ‘Pelisky’ – czyli „Pod jednym dachem”

8 III uczniowie „Klubu Comeniusa” zaprosili swoich kolegów na kolejną część warsztatów filmowych „Historia z Comeniusem”. Tym razem hasło spotkania brzmiało: „Czeska komedia po angielsku? Czemu nie!”. Zebrana młodzież obejrzała interesujący film czeskiego reżysera filmowego Jana Hřebejka. Akcja filmu toczy się na praskich przedmieściach w Boże Narodzenie roku 1967 oraz w dniach poprzedzających sowiecką inwazję na Czechosłowację. Ta barwna opowieść balansująca na granicy komedii i dramatu obyczajowego zachęciła widzów do subiektywnej oceny różnych postaw zwykłych ludzi wobec ustroju komunistycznego. Film okazał się dla młodzieży bardzo interesujący, gdyż ważnym aspektem poruszonym w filmie jest konflikt pokoleń, naświetlony równomiernie z obu stron i okraszony specyficznym czeskim humorem. Uczniowie opuścili salę rozbawieni formą przekazu ale jednocześnie poruszeni głębią i niebanalnością przekazanych w filmie treści.

Dzień otwarty w SP w Zebrzydowicach - Dyrekcja i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach serdecznie zapraszają dzieci 6-letnie (z rocznika 2007) i ich rodziców na **Dzień otwarty, który odbędzie się 4 kwietnia 2013r. (czwartek) o godz. 17.00 w Szkole Podstawowej przy ul. Orzeszkowej 73 (tzw. „Stara Szkoła” - obok „Świszka”).**

Program Dnia otwartego: spotkanie rodziców z dyrektorem w sali audiowizualnej; zajęcia warsztatowe dla dzieci prowadzone przez nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej (zajęcia muzyczne, plastyczne, ruchowe, komputerowe); zwiedzanie budynku szkoły.

Giełda Edukacyjna Szkół Ponadgimnazjalnych

Serdecznie zapraszamy uczniów klas III gimnazjum, ich rodziców i osoby zainteresowane na IX Giełdę Edukacyjną Szkół Ponadgimnazjalnych w Gimnazjum w Zebrzydowicach. Promocja odbędzie się w dniu 10 kwietnia 2013r. w godzinach 16.00-17.00 w budynku gimnazjum.

Talent między granicami w Zebrzydowicach

Na początku lutego w Czechach (w Petrovicach) a 27.02.2013 r. w Zebrzydowicach odbyła się druga edycja imprezy pn. „Talent między granicami”, w której brała udział polska i czeska młodzież wspólnie realizująca projekt „Współpraca młodych ludzi nie zna granic”. W auli szkolnej



Zespołu Szkół uczniowie zarówno Szkoły Podstawowej jak i Gimnazjum oraz uczniowie ZS Petrovice u Karvine zaprezentowała swoje umiejętności instrumentalne, wokalne i taneczne. Każdy występ podobał się o czym świadczyły gromkie brawa. Muszę nadmienić, że wszyscy uczestnicy sami przygotowali swój repertuar, co świadczy o ich dużych zdolnościach artystycznych i odwadze wystąpienia przed tak liczną publicznością swoich rówieśników. Gratulujemy!

Opr. B.G-K



Turniej Piłki Nożnej o Puchar Przewodniczącego Komisji Społecznej Rady Gminy Zebrzydowice

W sobotę 09.03.2013 r. w hali sportowej ZS w Zebrzydowicach odbył się kolejny Halowy Turniej Piłki Nożnej Klubów Sportowych Gminy Zebrzydowice o Puchar Przewodniczącego Komisji Społecznej Rady Gminy Zebrzydowice. W zawodach brały udział drużyny trampkarzy i juniorów. Mecze rozegrane były na wyrównanym poziomie dostarczając nie małych emocji i czasami wielkiej dramaturgii. Impreza odbyła się pod patronatem Rady Sportu Gminy Zebrzydowice, a organizatorami byli Barbara i Grzegorz Kukuczkowie. Gratulujemy zawodnikom i trenerom.



Przedstawiam wyniki końcowe zmagania wszystkich drużyn:

TRAMPKARZE

LKS Kończyce Małe – GKS „Morcinek” Kaczyce	0:4
KKS „Spójnia” Zebrzydowice - LKS Kończyce Małe	3:2
GKS „Morcinek” Kaczyce - KKS „Spójnia” Zebrzydowice	3:0
I miejsce GKS „Morcinek” Kaczyce	
II m-ce KKS „Spójnia” Zebrzydowice	
III m-ce LKS Kończyce Małe	

JUNIORZY

KKS „Spójnia” Zebrzydowice - LKS Kończyce Małe	0:1
KKS „Spójnia” Zebrzydowice - GKS „Morcinek” Kaczyce	4:3
LKS Kończyce Małe – GKS „Morcinek” Kaczyce	3:2
I miejsce LKS Kończyce Małe	
II m-ce KKS „Spójnia” Zebrzydowice	
III m-ce GKS „Morcinek” Kaczyce	

Opr. B.G-K

PROPOZYCJA UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE DLA PRACUJĄCYCH I NIEPRACUJĄCYCH

Zdarzenie ubezpieczeniowe	Wysokość świadczenia (w PLN)				
	Ochrona_1	Ochrona_2	Rodzina_1	Rodzina_2	Rodzina_3
Śmierć Ubezpieczonego w wyniku NW komunikacyjnego	105 000	135 000	60 000	75 000	150 000
Śmierć Ubezpieczonego w wyniku NW	70 000	90 000	40 000	50 000	100 000
Śmierć Ubezpieczonego w wyniku zawału serca lub udaru mózgu	70 000	90 000	40 000	50 000	75 000
Śmierć Ubezpieczonego	35 000	45 000	20 000	25 000	50 000
Uszczerbek na zdrowiu lub uszkodzenie ciała Ubezpieczonego w wyniku NW					
za 100% uszczerbku lub uszkodzenia ciała w wyniku NW	22 000	30 000	20 000	22 000	50 000
za 1 % uszczerbku lub uszkodzenia ciała w wyniku NW	220	300	200	220	500
Pobyt w szpitalu Ubezpieczonego					
w wyniku NW przy pracy					
od 1 do 14 dnia	180	195	90	120	150
od 15 do 180 dnia	120	130	60	80	100
w wyniku NW					
od 1 do 14 dnia	120	130	60	80	100
od 15 do 180 dnia	60	65	30	40	50
w wyniku choroby					
od 1 do 14 dnia	72	78	36	48	60
od 15 do 180 dnia	60	65	30	40	50
Poważne zachorowanie Ubezpieczonego	7 000	8 000	6 000	7 000	15 000
Operacje medyczne Ubezpieczonego					
I klasa operacji		1 600			
II klasa operacji		1 200			
I klasa operacji		800			
I klasa operacji		400			
V klasa operacji		160			
Osierocenie dziecka przez Ubezpieczonego			1 000	1 500	12 500
Śmierć współmałżonka Ubezpieczonego w wyniku NW			12 000	12 000	27 000
Śmierć współmałżonka Ubezpieczonego			6 000	6 000	7 000
Poważne zachorowanie współmałżonka Ubezpieczonego			3 000	3 500	5 000
Urodzenie się dziecka wymagającego leczenia					
1-4 punktów w skali Apgar			1 000	2 600	1 500
5-8 punktów w skali Apgar			1 000	2 100	1 500
Urodzenie się dziecka Ubezpieczonemu			1 000	1 100	1 500
Urodzenie się martwego noworodka (o ile ciąża trwała min. 22 tygodnie)			3 000	3 500	3 000
Śmierć dziecka Ubezpieczonego w wyniku NW			6 000	7 000	10 000
Śmierć dziecka Ubezpieczonego			3 000	3 000	5 000
Pobyt dziecka Ubezpieczonego w szpitalu					
w wyniku NW					
od 1 do 14 dnia			40	50	
od 15 do 180 dnia			20	25	
w wyniku choroby					
od 1 do 14 dnia			24	30	
od 15 do 180 dnia			20	25	
Poważne zachorowanie dziecka Ubezpieczonego			4 000	5 000	10 000
Śmierć rodziców Ubezpieczonego w wyniku NW			1 500	2 000	1 500
Śmierć rodziców Ubezpieczonego			1 000	1 100	1 500
Śmierć rodziców współmałżonka Ubezpieczonego w wyniku NW			1 500	2 000	1 500
Śmierć rodziców współmałżonka Ubezpieczonego			1 000	1 100	1 500
AXA 24	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
Program Rabatowy AXA Benefit	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
Składka miesięczna Ubezpieczonego (w PLN)	40,00	60,00	55,00	70,00	100,00

W OFERCIE POSIADAMY RÓWNIEŻ INNE WARIANTY UBEZPIECZENIA

O SZCZEGÓŁY I WARUNKI OFERTY PYTAJ W NASZYCH BIURACH:

43-410 Zebrzydowice, ul. Janusza 6

tel. 32 469 34 87

43-400 Cieszyn, ul. Hajduka 17

tel. 33 858 21 71

tel. kom. 502 092 691



MAMY MISTRZA POLSKI W NARCIARSTWIE ALPEJSKIM

Miło nam poinformować, że Kazimierz Holisz, w IX Mistrzostwach Polski kolejarzy w Narciarstwie Alpejskim (Slalom Gigant) w kategorii M3 zdobył tytuł Mistrza Polski. Mistrzostwa odbywały się w dniach 01-03.III. 2013 w Ośrodku narciarskim Kotelnica w Białce Tatrzańskiej.



fot: archiwum zawodnika

To nie pierwszy sukces naszego mieszkańca, gdyż w ubiegłym roku również stanął na najwyższym miejscu podium - **Bardzo się cieszę z obronienia tytułu Mistrza Polski. Cieszy mnie również to, że reprezentowałem nie tylko mój zakład pracy – PKP Cargo, Zakład Śląsko-Dąbrowski Katowice ale również gminę Zebrzydowice** – mówi portalowi Pan Kazimierz - **narty to moja pasja, podobnie jak turystyka rowerowa. Latem rower, zimą narty – sport to zdrowie** – dodaje z uśmiechem K. Holisz.

To nie jedyny medal wywalczony przez zawodnika w czasie mistrzostw polski. Kazimierz Holisz wywalczył również medal srebrny w zawodach drużynowych. Reprezentował PKP Cargo, Zakład Śląsko-Dąbrowski Katowice.

Kamil Adamek w Koronie Kielce. Czy będzie strzelał gole jak w Podbeskidziu? – Zobaczmy!



fot: Paweł Jończyk - www.korona.kielce.pl

Potwierdziła się informacja, że Kamil Adamek już na pewno pożegnał się z Podbeskidziem. Pertraktacje menadżera i klubu Korony Kielce trwały niemal do końca okienka transferowego. Dziś, 27 lutego kielecki klub oficjalnie potwierdził, że pochodzący z Kaczyca piłkarz będzie w tym sezonie prezentował żółto – czerwony strój.

Jak informuje klub, napastnik związał się z zespołem półrocznym wypożyczeniem z opcją transferu definitywnego. Kamil Adamek w rundzie jesiennej poprzedniego sezonu był wypożyczony do Podbeskidzia Bielsko-Biała z czwartoligowego Drzewiarza Jasienica. W bielskim klubie wystąpił w 11. spotkaniach, w których strzelił 3 gole i zaliczył 5 asyst. – Z Adamkiem jest jak z kupnem samochodu na giełdzie. Trzeba sprawdzić, czy ma silnik, czy jest „na chodzie”, czy nie łapie go rdza. I najważniejsze, ile kosztuje – mówił trener Leszek Ojrzyski na łamach Przeglądu sportowego. Widać, że w objawieniu jesiennego sezonu „drzemie” kawał porządnego zawodnika, skoro kielecki klub jednak zdecydował się związać z piłkarzem rodem z Kaczyca.

N A S I W Y S O K O

Podsumowanie AMK Ślązak - sukces załogi Ireneusz i Patryk Sacha!



W dniu 16.03.2013 roku w Rydułtowskim Centrum Kultury odbyło się organizowane przez Automobilklub Ślązak spotkanie podsumowujące miniony rajdowy 2012 rok. Spotkaniu, oprócz sprawozdań z działalności klubu oraz przedstawie-

niu kalendarza imprez na 2013 rok, towarzyszyło rozdanie pucharów dla załóg, które zostały sklasyfikowane na podium. Dobrze nam już znana załoga mitsubishi colta 1500 turbo Sacha Ireneusz i Sacha Patryk ułożyli się na II miejscu klasy 4. - Ogromna to dla nas radość. Biorąc pod uwagę, że nie uczestniczyliśmy w dwóch organizowanych przez AMK Ślązak rajdach zaliczanych do klasyfikacji rocznej, zdobycie II pucharowego miejsca staje się naprawdę dużym osiągnięciem. Jak zawsze powtarzam - na sukces składa się wiele czynników. Jednym z nich jest samochód, jego bezawaryjność i profesjonalne przygotowanie, za które chcielibyśmy serdecznie podziękować firmę: MITSU- BISHI-PARTS z Pszczyny. Podziękowania również dla mojego II pilota Krzyszka Pietruszki, który naprawdę zna się na rzeczy i bez którego nie udało by się znaleźć na podium. Dziękujemy również rodzinie za cierpliwość i wsparcie duchowe oraz mojej małżonce Ewie za pomoc finansową, której potrzebujemy więcej - mówi z uśmiechem Irek.

Za patronat medialny serdeczne podziękowania dla www.zebrzydowice.net

Terminarz rozgrywek piłkarskich

LIGA OKRĘGOWA

● GKS „MORCINEK” SENIORZY

GKS MORCINEK KACZYCE - Kuźnia Ustroń	30.03.2013r. godz. 14.00 sobota
Bestwina - GKS MORCINEK KACZYCE	06.04.2013r. godz. 16.00 sobota
Wilamowiczanka - GKS MORCINEK KACZYCE	13.04.2013r. godz. 16.00 sobota
GKS MORCINEK KACZYCE - Pewel Mała	20.04.2013r. godz. 16.00 sobota
Pasjonat Dankowice - GKS MORCINEK KACZYCE	28.04.2013r. godz. 16.00 niedziela

KLASA „A” SENIORZY

● KKS SPÓJNIA ZEBRZYDOWICE

LKS Pogórze - KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE	07.04.2013r. godz. 11.00 niedziela
KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE - LKS Pruchna	13.04.2013r. godz. 15.00 sobota
LKS Kończyce W. - KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE	21.04.2013r. godz. 15.00 niedziela
KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE - LKS Górki W.	27.04.2013r. godz. 16.00 sobota

KLASA „B” SENIORZY

● LKS KOŃCZYCE MAŁE

LKS KOŃCZYCE MAŁE - pauza	21.04.2013r.
LKS Golezów - LKS KOŃCZYCE MAŁE	28.04.2013r. godz. 16.00 niedziela

LIGA OKRĘGOWA „B” JUNIORZY

● GKS „MORCINEK” KACZYCE

MORCINEK KACZYCE - Trójwies Istebna	13.04.2013r. godz. 11.30 sobota
Jeleśnianka Jeleśnia - MORCINEK KACZYCE	20.04.2013r. godz. 11.30 sobota
MORCINEK KACZYCE - Wisła Ustronianka	27.04.2013r. godz. 11.30 sobota

ROZGRYWKI KLASY „A” JUNIORZY I TRAMPKARZE

● KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE

KKS ZEBRZYDOWICE - LKS Brenna	06.04.2013r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS Pielgrzymowice - KKS ZEBRZYDOWICE	13.04.2013r. godz. 10.30/11.30 sobota
KKS ZEBRZYDOWICE - LKS Kończyce W.	20.04.2013r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS Bąków - KKS ZEBRZYDOWICE	28.04.2013r. godz. 15.30/17.00 niedziela

ROZGRYWKI KLASY „A” JUNIORZY I TRAMPKARZE

● LKS KOŃCZYCE MAŁE

LKS KOŃCZYCE M. - LKS Kończyce Wielkie	06.04.2013r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS Górki W. - LKS KOŃCZYCE MAŁE	13.04.2013r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS KOŃCZYCE M. - LKS Pruchna	20.04.2013r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS Pierściec - LKS KOŃCZYCE MAŁE	27.04.2013r. godz. 10.00/11.30 sobota

PRZEDSIĘBIORSTWO
SPEDYCYJNO -TRANSPORTOWE
transgór
sp. z o.o.

Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe „Transgór” Sp. z o.o.

44-268 Jastrzębie Zdrój, ul. Norwida 34

tel./fax 32 474 07 52, 474 07 53

tel. 784 381 264

e-mail: pst.transgor@wp.pl

www.pst-transgor.pl

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW - SKUP POJAZDÓW -

Przyjmujemy

każdy pojazd do złomowania

Wystawiamy

zaświadczenia o złomowaniu
pojazdów

Zapewniamy

bezpłatny odbiór pojazdu
od klienta

KONTAKT:

tel. /32/ 474 07 52

474 07 53

kom. 784 381 264

**Płacimy za przyjęte
do złomowania pojazdy**



19 marca wyłączono analogowy nadajnik telewizyjny w Wisle, tak więc obecnie na naszym terenie dostępna jest już tylko telewizja w przekazie cyfrowym. Dla tych z mieszkańców, którzy jeszcze nie „przestawili” swoich telewizorów publikujemy informację jaką udostępniło Ministerstwo Cyfryzacji.



CYFRYZACJA 2013

W listopadzie 2012 r. rozpoczął się w Polsce proces wyłączania naziemnej telewizji analogowej. Wkrótce cyfrowy sygnał zastąpi w całym kraju sygnał analogowy. Już teraz można odbierać kilkanaście programów w lepszej, cyfrowej jakości.

Naziemna telewizja cyfrowa zastąpi docelowo telewizję analogową. Oznacza to, że widzowie, którzy nie wyposażą się we właściwy sprzęt do jej odbioru, utracą możliwość odbierania telewizji naziemnej.

Do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej potrzebny jest:

- nowoczesny telewizor cyfrowy (obsługujący kodowanie MPEG-4), lub
- zewnętrzny dekodery DVB-T MPEG-4 w formie przystawki (tzw. set-top-box) podłączony do telewizora, oraz
- tak jak dotychczas antena naziemna.

Koszt zakupu dekodera, to wydatek około 100-250 zł. Natomiast ceny anten kształtują się pomiędzy 50-200 zł. **Przy zakupie dekodera lub telewizora trzeba upewnić się, czy to odpowiednie urządzenie.** Zachęcamy do korzystania z zaufanych punktów sprzedaży.

Zgodnie z prawem sprzedawca zobowiązany jest do poinformowania przed zakupem, czy sprzęt spełnia wymagania techniczne do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej w Polsce. Coraz częściej zdarzają się przypadki oferowania do sprzedaży sprzętu, który nie spełnia wymagań i tym samym uniemożliwia odbiór telewizji cyfrowej. Proces wyłączeń nadawania analogowego przebiega etapami - rozpoczął się 7 listopada 2012 roku i zgodnie z ustawą z dnia 30 czerwca 2011 r. o wdrożeniu naziemnej telewizji cyfrowej zakończy się do końca lipca 2013 r. Tegoroczne wyłączenia emisji analogowej obejmą następujące obszary rezerwacyjne (wg głównych nadajników):

• 19 marca 2013 r.: Elbląg/Jagodnik, Rzeszów/Sucha Góra, Szczecin/Kołowo, Warszawa/Raszyn i PKiN, Wisła/Skrzyczne.

Należy pamiętać, że wyłączenia dotyczyć będą także tych mniejszych nadajników, które retransmitują sygnał z nadajników głównych, z których odbiór jest w danych miejscach utrudniony. W ofercie naziemnej telewizji cyfrowej, w zależności od obszaru, już dzisiaj dostępne są następujące programy TV nadawane w tzw. multipleksach (MUX), czyli cyfrowych pakietach programowych: **w multipleksie MUX-1:** TVP1 HD, TVP2, TVP INFO, Polo TV, ESKA TV, ATM Rozrywka TV, T-TV; **w multipleksie MUX-2:** Polsat, Polsat Sport News, TVN, TVN7, TV Puls, Puls 2, TV4, TV6; **w multipleksie MUX-3:** TVP1, TVP2 HD, TVP INFO, TVP Kultura, TVP Historia, TVP Polonia.

Oprócz bogatszej oferty programowej, widz otrzymuje także dostęp do dodatkowych usług, takich jak: możliwość wyboru kilku ścieżek dźwiękowych, np. w kilku językach, w tym także audiodeskcrypcji dla osób niewidomych i niedowidzących oraz dźwięku przestrzennego, a także napisów.

W celu uzyskania pomocy, zachęcamy do korzystania z bezpłatnej infolinii: 800-007-788 lub z informacji na stronie internetowej www.cyfryzacja.gov.pl, na której można znaleźć, m. in. szczegółowy harmonogram wyłączeń analogowej telewizji naziemnej, w tym informacje o gminach objętych wyłączeniami.

Należy pamiętać, że widzowie korzystający tylko z usług sieci kablowych lub odbierający telewizję satelitarną nie muszą podejmować działań w związku z cyfryzacją telewizji, gdyż proces ten dotyczy telewizji naziemnej.

Razem wkraczamy w świat nowoczesnej telewizji. Życzymy doskonałego odbioru!

Na podstawie opracowania Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji



*Mieszkańcom Gminy Zebrzydowice
radosnych, zdrowych, pełnych nadziei
i rodzinnego ciepła Świąt Wielkiej Nocy,
aby Zmartwychwstały Chrystus wzmocnił
w nas wiarę, prawdość i wzajemny szacunek
Wszelkiej pomyślności i wielu łask Bożych życzy*

Stanisław Szwed, Poseł na Sejm RP

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ INFORMUJE

MAGAZYN Z ODDZIEŻĄ UŻYWANĄ

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach informuje, iż prowadzi magazyn z odzieżą używaną, z którego korzystać mogą osoby objęte pomocą ośrodka.

Do magazynu przekazywać można odzież wypraną, w dobrym stanie, nadającą się do dalszego użytku. **Osoby chętne do przekazania odzieży prosimy o kontakt pod nr telefonu 32 475 51 28.** Ponadto ośrodek pośredniczy także w przekazywaniu różnego rodzaju sprzętu czy też wyposażenia domowego (sprzęt AGD, meble itd.). Informacje o możliwości oddania tego typu przedmiotów można także zgłaszać pod w/w numer telefonu.

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ APELUJE

ZASTANÓW SIĘ ZANIM POMOŻESZ...

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach apeluje do mieszkańców gminy o nie udzielanie wsparcia finansowego osobom bezdomnym nachodzącym Państwa bezpośrednio na posesjach, czy też zaczepiających na ulicach lub innych miejscach.

Często argumenty, czy też opis sytuacji w jakiej osoby te się znalazły są nieprawdziwe. W większości przypadków są to osoby uzależnione od alkoholu, zatem udzielona im pomoc zostanie spożytkowana na inny cel, niż ten określony w prośbie skierowanej do Państwa, a co najważniejsze nie rozwiąże rzeczywistego problemu tych osób – bezdomności.

Otrzymana pomoc ma skutek odwrotny od zamierzonego. Utwierdza osoby bezdomne w przekonaniu, że nie warto zmieniać swojego życia. Umacnia ich w bezradności i potęguje inne niekorzystne zjawiska, takie jak alkoholizm czy narkomanię, co z kolei powoduje, że osoby te nie chcą skorzystać z profesjonalnej długofalowej pomocy, każdorazowo wiążącej się z zachowaniem abstynencji.

Doraźna pomoc pieniężna może być śmiertelnie niebezpieczna w szczególności w okresie zimowym, kiedy osoby te potrzebują zupełnie innego wsparcia. Przeznaczając otrzymane pieniądze na alkohol narażają się na ryzyko zamarznięcia (w tym okresie).

Dobrym i właściwą pomocą jest skierowanie takiej osoby do ośrodka pomocy społecznej, czy też bezpośrednio do schroniska gdzie mogą otrzymać profesjonalną i długofalową pomoc, która da im szansę na wyjście z bezdomności.

Kierownik GOP Zebrzydowice

Najlepszy dzielnicowy Powiatu Cieszyńskiego 2013



W tym roku dzielnicowym roku naszego powiatu został aspirant **Mieczysław Zorychta** - funkcjonariusz Komisariatu Policji w Zebrzydowicach. Serdecznie gratulujemy wyróżnionemu!

Warto przypomnieć, że to już drugi funkcjonariusz Policji z naszego komisariatu, który został wyróżniony tym tytułem.

Najlepszy Bibliotekarz Powiatu Cieszyńskiego roku 2012

Biblioteka Miejska w Cieszynie, pełniąc zadania biblioteki powiatowej wraz ze Starostwem Powiatowym w Cieszynie ogłosiła konkurs na Najlepszego Bibliotekarza Powiatu Cieszyńskiego Roku 2012. Do drugiego etapu nominowana została **Teresa Sojka** - dyrektor GBP Zebrzydowice. Zapraszamy do głosowania na naszą kandydatkę na stronie Portalu Śląska Cieszyńskiego ox.pl

*W te niezwykle Święta Bożego Zmartwychwstania
życzę, by w Waszych sercach zagościło
szczęście, a w domach spokój i spełnienie.
Niech wiosna na dobre zagości w naszym
życiu, przyniesie słońce, radość i dobrobyt.
Wesołego Alleluja.*



Poseł na Sejm RP, Czesław Gluza

F.H.U.

STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZEC**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

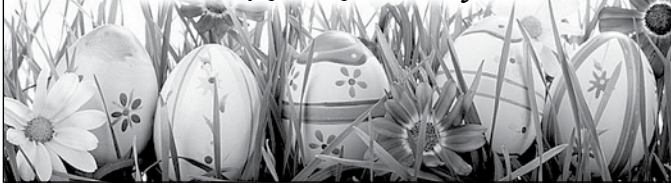
czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !

*Aby Zmartwychwstały Chrystus obudził w nas to,
co jeszcze uśpione, ożywił to, co już martwe;
niech światło Jego słowa
prowadzi nas przez życie do wieczności.
Radosnych Świąt w gronie rodzinnym życzę
Marcin Ślęk, redaktor naczelny WzP*



To i owo, czyli ?

Okiem sołtysa?

Rozumiemy się bez słów

Przechytrzyć uda się znów

Limeryki...

*Pewien minister w kraju nad Wisłą
Francuski pomysł rodakom wcisnął
Nie patrząc, że tam wpięć drogi
musiały spełniać wymogi...*

Kierowca: kur..! Znowu mnie błysnął

*Raz pewien poseł wybrany w Szczytnie
Przekroczył prędkość jazdy dobitnie
Gdy mu fotkę pokazano;
proszę – zarejestrowano
Szkoda dyskusji! I tak się wytnie!*

*Pewien polityk grzmiał był przed laty,
że w kraju rządzą chyba wariaty
Dzisiaj kiedy sam przy sterze;
no i jak panie premierze?
Jako kierowca widziałem straty...*

Tadeusz Guz




**STUDIO
FOTOGRAFICZNE**

**ŚWISTAK - I PIĘTRO
FOTOGRAFIA**

PORTRETOWA, ŚLUBNA,
DZIECIĘCA, REPORTAŻ,
ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW,
SESJĘ BRZUSZKOWE I OSOBISTE,
WYWOŁYWANIE I ODNAWIANIE ZDJĘĆ,
PRZEGRYWANIE KASET VHS NA DVD,
FOTO-KUBKI, KALENDARZE,
ALBUMY, RAMKI, UPOMINKI,
tel. 506-279-363

*Alleluja dziś śpiewamy,
Bogu cześć i chwałę dajmy,
Bo zmartwychwstał nasz Zbawiciel,
Tego świata Odkupiciel.
Zdrowia, radości i powodzenia
To są najszczęśliwsze moje życzenia.
Wesołych świąt Wielkanocnych,
smacznego jajka, szalonego
i wyjątkowo mokrego śmigusa Dyngusa
Życzy wszystkim czytelnikom Teresa Kondziółka.*



Kącik Kulinarny

SCHAB FASZEROWANY - **Składniki:** 1 kg schabu bez kości, czosnek, kostka warzywna, sól + pieprz. **Nadzienienie:** 1 słoik chrzanu w occie staropolski 290g, 1/2 kostki masła, 3 jajka. **Dodatkowo:** 1 pęczek drobnego szczypiorku, 3 czubate łyżeczki żelatyny, 3 szklanki wody, 1/2 łyżeczki cukru, sok z cytryny. **Wykonanie:** Schab umyć, wytrzeć ręcznikiem papierowym, natrzeć przyprawami i upiec w folii aluminiowej lub w rękawie w 200°C około 60 min. Gdy schab się piecze, przygotować nadzienie. Chrzan wyłożyć na sitko, żeby dobrze odciekł, ugotowane jajka zetrzeć na tarce o dużych oczkach, masło lekko podmrozić i też zetrzeć na tarce. Wszystko wymieszać z chrzanem, posolić, popieprzyć, dodać odrobinę cukru, wyrobić dokładnie ręką. Upieczony wystudzony schab, kroić w cienkie plastry, jak książkę tak, żeby powstała kieszonka. Każdy podwójny kawałek posmarować nadzieniem w środku i cienko po wierzchu. Obataczać w szczypiorku, układać na półmisku, dowolnie dekorować. 3 czubate łyżeczki żelatyny namoczyć w 100 ml zimnej przegotowanej wody, poczekać aż spęcznieje. 3 szklanki wody zagotować z kostką, w przygotowanym wywarze rozpuścić żelatynę. Doprawić do smaku pieprzem, cukrem i sokiem z cytryny. Przecedzić przez sitko, wystudzić. Gdy galareta zacznie gęstnieć, polewać łyżką schab na półmisku.

SERNIK Z CZEKOLADĄ - **Składniki:** 1,5 kg twarogu trzykrotnie mielonego, 7-8 jajek (dużych), 60 g budyniu śmietankowego (nie więcej niż 1,5 opakowania), 1 aromat cytrynowy, skórka otarta z 1 cytryny, 200 g masła, ok. 250 g cukru, 100 g rodzynek, 100 g skórki pomarańczowej, 100 g czekolady deserowej, tłuszcz i bułka tarta do formy. **Wykonanie:** 1. Żółtka utrzeć z cukrem w makutrze lub mikserem. Dodać proszek budyniowy, masło, ser, zapach cytrynowy, otartą skórkę, rodzyinki i skórkę pomarańczową. Dobrze wymieszać. Zamiast otartej skórki można dodać jeszcze jeden zapach cytrynowy. 2. Rozgrzać piecyk. Foremkę nasmarować masłem i posypać tartą bułką. 3. Białka ubić ze szczyptą soli na sztywną pianę. Dodać do reszty składników i delikatnie wymieszać łyżką - nie miksować. 4. Masę serową przełożyć do formy i piec w temp. 180 stopni ok. 1,5 godziny. 5. Rozpuścić czekoladę (ew. z odrobiną masła, mleka lub słodkiej śmietanki) i rozprowadzić ją na przestudzonym serniku, tzn. po ok. 40 minutach od wyjęcia z piecyka. Żółtka, cukier i resztę składników mieszać mikserem. Nie wolno tylko miksować sera z ubitą pianą. Piana nie powinna długo stać w misce - trzeba ją szybko, ale delikatnie wymieszać z serem od razu wstawić do piecyka. Piec ok. 1,5 godziny, ale to zależy od piekarnika - sernik jest dobry, gdy się zezłoci - nie jest ani biały, ani mocno brązowy.

BABKA DROŻDŻOWA NA WIELKANOC - **Składniki:** 500 g mąki pszennej, 200 gram masła lub margaryny, 200 g letniej śmietany kremówki 30%, 130 g cukru, 3 jajka, 1 paczka suszonych drożdży, 1 paczka cukru waniliowego, kilka kropel aromatu cytrynowego, 150 g rodzynek, 70 g obranych i zmieszanych migdałów lub płatków migdałowych lub migdałów w kawałkach, szczypta soli. **Wykonanie:** Drożdże wymieszać z łyżeczką cukru, wlać ciepłą śmietanę i zostawić pod przykryciem do wyrośnięcia. Do miski z mąką wysypać cukier, cukier waniliowy, szczyptę soli, aromat, jajka, rozczyń drożdżowy oraz stopiony i przestudzony tłuszcz. Wyrobić mikserem z końcówkami do zagniatania na najniższych obrotach, potem zwiększyć moc. Kulę ciasta odstawić pod przykryciem w ciepłym miejscu aż podwoi swą objętość. Dodać migdały i rodzyinki i wymieszać dokładnie z ciastem. Przełożyć do wysmarowanej tłuszczem i wysypanej bułką tartą formy i poczekać aż ciasto wyraźnie podrośnie. Piec około 50 minut w piekarniku nagrzanym do 180 stopni. Wymiary blachy około 30x15x8 cm.

JAJA FASZEROWANE Z OGÓRKIEM KISZONYM - **Składniki:** 6-8 jajek, majonez, sól i pieprz, 1/4 kostki sera żółtego, koperek, 1-2 ogórki kiszane. **Wykonanie:** Jajka ugotować na twardo następnie przekroić je wzdłuż i wyjąć delikatnie żółtka. Żółtka rozgnieść widelcem dodać pokrojonego w kosteczkę ogórka oraz starty na tarce ser żółty. Całość dokładnie wymieszać z majonezem, doprawić do smaku solą i pieprzem i dodać siekany koperek. Powstałą masą napieniać białka jajek.

Smacznego życzę Teresa Kondziółka



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Ślęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Gieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

PŁATNOŚCI MOBILNE



PŁAĆ I WYPŁACAJ
TELEFONEM DZIĘKI IKO



Bank Polski

PKO Bank Polski uruchomił rewolucyjny system płatności mobilnych!
Od dzisiaj każdy Klient Banku może korzystać z uniwersalnej i prostej aplikacji IKO!

IKO - CO TO JEST!

IKO to aplikacja mobilna PKO Banku Polskiego, dzięki której codzienne korzystanie z konta może odbywać się bez użycia karty płatniczej czy logowania do serwisu internetowego. Chcesz wypłacić gotówkę z bankomatu, zrobić zakupy w internecie, a może przelewasz pieniądze znajomemu i nie pamiętasz jego numeru rachunku? Teraz wystarczy Ci telefon z aplikacją IKO!

Pamiętaj - za pobranie i korzystanie z aplikacji IKO nie są pobierane opłaty.

CO UMOŻLIWIA IKO!

IKO to coś więcej niż mobilna wersja serwisu internetowego. Po zainstalowaniu aplikacji Twój telefon pozwoli Ci na:

- realizację płatności w sklepach oznaczonych symbolem IKO oraz u sprzedawców internetowych udostępniających opcję „Płać z IKO”
- wypłatę pieniędzy z bankomatów PKO Banku Polskiego oznaczonych symbolem IKO bez użycia karty.
- wykonanie przelewu na numer telefonu odbiorcy posiadającego aplikację IKO bez podawania numeru konta
- generowanie czeków umożliwiających innym osobom (także tym, które nie posiadają aplikacji IKO ani konta bankowego) realizację płatności w sklepach z oznaczeniem IKO i wypłatę pieniędzy z bankomatów PKO Banku Polskiego oznaczonych symbolem IKO, czeki można zrealizować również w miejscach bez dostępu do internetu
- szybkie wyszukiwanie najbliższych bankomatów i punktów handlowo-usługowych, w których można płacić telefonem
- łatwe sprawdzanie salda rachunku bankowego i historii transakcji.

Agencja PKO w Zebrzydowicach
ul. Ks. Janusza 15
tel. 32 4693188, kom. 512301751



Bank Spółdzielczy
w Jastrzębiu Zdroju

Kredyt na PIT Do 50 000 zł

Oprocentowanie od 6,99%

Punkt Kasowy Zebrzydowice:
32/469 34 63

Punkt Kasowy Kaczyce:
32/469 36 72

**Przyjdź z PITem a otrzymasz kredyt
bez zaświadczenia o zarobkach**

**WEŹ KREDYT NA PIT
NA DOWOLNY CEL**

www.bsjastrzebie.pl

Reprezentatywny przykład kosztu kredytu: 11 800,00 zł, okres kredytowania: 36 miesięcy, oprocentowanie stałe w skali rocznej: 6,99 %, rzeczywista stopa procentowa (RSP): 24,82 %, premia za udzielanie kredytu: 0,79 %, opłata przygotowawcza: 0 zł, koszt zaopiecznia: 563,28 zł, kwota odsetek w całym okresie kredytowania: 15 293,82 zł, całkowity koszt kredytu wynosi 11 800,00 zł.